

6]Yh]_ck 'gU[h'BY]b'ni f'K]bX_fUZh. 6Øf[Yf'ZØ\`Yb'g]W\`ØVYf[Ub[Yb°

þ'ì W_YfZY`XY`_Ua`Yg'ni`'\]hn][Yb'8YVUhYb'ØVYf`XYb'6Ui
Y]bYf'K]bX_fUZhUb`U[Y`i bX`Y]bY`bYi Y`? UYV`hfUggY""6Øf[Yf
Ài » YfhYb'6YXYb_Yb"



6]Yh]_ck ž'8Yi hgW\`UbX`!; YghYfb'5VYbX`]b'6]Yh]_ck ž'XU
VfcXY`hY`Yg.`8]Y; Ya Y]bXYj YfhfYhi b[`j cb'ì W_YfZY`XY
j YfgUa a Y`hY`g]W\`ž'ì a`ØVYf`X]Y`Ni`_i bZi`XYf`9bYf[]Y]bZfUghfi`_hi f
bUW\`ni XYb_Yb""Nk Y]gdUbbYbXY`H\Ya Yb`ghUbXYb`Ui ZXYf
5[YbXU.`X]Y`J Yf`Y[i b[`Y]bYf`" \$_J!`? UYV`hfUggY`i bX`XYf`5bhfU[
ZØf`Y]bY`bYi Y`K]bX_fUZhUb`U[Y`8]Y`? UYV`hfUggYž`Y]b[YfY]W\`h j cb
XYf`9B`9F`HF`5; `BYm`; a V<ž`ZUbX`gW\`bY`Ni gh]a a i b[`i bX`k i fXY
Y]bgh]a a][`Ub[Ybca a Ybž`YXcW\`b]W\`h c\`bY`5i ZU[Yb`VYnØ[`]W\`
XYf`K]YXYf\`YfghY`i b[`XYf`C`VYfZ`ÅW\`Yb`i bX`XYf`?ccfX]bUh]cb`a]h
XYb`VYhfc`ZYbYb`9][YbhØa Yfb""6Øf[Yfa Y]ghYf`DYhYf`; Yf\`UfXh`cV
X]Y`6YXYi hi b[`UfYf`Gd]Y`fY[Y`b`\`Yfj cfž`i a`X]Y`DfcV`Ya Y`a]h
gW\`k YfYb`: U\`fnYi [Yb`Ui ZXYb`: Y`Xk Y[Yb`ni`j Yfa Y]XYb""K Ug`ZØf
Y]b`5i ZhU`h°

6Y]a`nk Y]hYb`H\Ya UžXYa`6Ui UbhfU[`ZØf`Y]bY`K]bX_fUZhUb`U[Y
j ca`Hmd`J YghUg`J %+&žVY]`Y]bYf`VYY]bXfi W_YbXYb` ; YgUa h\Ø\Y
j cb`&`*`%`A YhYfb`i bX`Y]bYf`@Y]ghi b[`j cb`+ž&`A Y[Uk Uhž`_Ua
`YXcW`6Yk Y[i b[`]b`X]Y`GUWY`"8]YgYf`5bhfU[`gcf[hY`ZØf`\]hn][Y
8YVUhYb`i bhYf`XYb`5bk YgYbXYbž`i bX`_`Uf`k Uf.`<]Yf`[]Vh`Yg
i bhYfgW]YX`]WY`A Y]bi b[Yb`"Fi bX`&\$`6Øf[Yfž`XUfi bhYf`Ui W
?f]h]_Yf`Ui g`XYb`BUWVUf[Ya Y]bXYbž`Ai » YfhYb`6YXYb`_Yb
VYnØ[`]W`B Uhi fgW`i hnž`XYa`@YVYbgfUi a`ZØf`J Ø[Y`i bX`XYb
5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`XYb` ; fi bXk UggYfgd]Y[Y`"6Øf[Yf`A UfWc
@ca a Yf`VfUW`hY`Yg`Ui Z`XYb`Di b`hž`U`g`Yf`X]Y`gd`ÅhY`≠Zcfa Uh]cb
ØVYf`X]Y`[Yd`UbhY`K]bX_fUZhUb`U[Y`_f]h]g]YfhYž`X]Y`ZUgh`X]fY`_h]b
gY]bYa` ; UfhYb`YbhghY`Yb`gc`"hY`"9]b`gW`k YfYf`J cfk i fZ`

8]Y`J YfUbhk c fhi b[`XYf` ; Ya Y]bXY

6Øf[Yfa Y]ghYf` ; Yf`UfXh`[UV`ni`VYXYb`_Ybž`XUgg`Y]b`BY]b`XYf
 ; Ya Y]bXYj YfhfYhi b[`†f]gh]gW`k Yb][`9]bZi gg`\UVYž`XYbb`XUg
@UbXYgUa h`ZØf`I a k Y`h`f@Z Ľ`_ØbbhY`XUg`9]bj YfbY`a Yb`YfgYhnYb`
6]hhYgW`Øbž`XU`k]fX`Yg`gdUbbYbX`"8]Y` ; Ya Y]bXYj YfhfYhYf
gh]a a hYb`gW`]Y»`]W`[Y[Yb`XYb`5bhfU[ž`XcW`X]Yg`_Ubb`Y`Yf`U`g
Y]b`5ddY`" [Yk YfhYh`k YfXYbž`XYbb`X]Y`9bhgW`Y]Xi b[`"]Y[h
`YhnYbX`]W`k cUbXYfg`"8]YgY`8]g`_i gg]cb`nY][hž`k]Y`Ub[YgdUbbh
XUg`H\Ya U`K]bX_fUZh]b`XYf`i W_Yfa Uf`_V`Y]Vh`"8]Y`6YXYb`_Yb`XYf
6Øf[Yf`g]bX`Yfbgh`ni`bY`a Ybž`i bX`XUg` ; YZØ`\ž`ØVYf[Ub[Yb`ni
k YfXYbž`_ØbbhY`XUni`ZØ\`fYbž`XUgg`a UbW`Y`_fYUh]j Y
DfchYghZcfa Yb`]b`9fk`À[i b[`n]Y`Yb`"

8cW`k]Y`_ca a hYg`ni`gc`W`]bhYbg]j Yb`5i gY]bUbXYfgYhni b[Yb
]b`XYf`6Yj Ø`_Yfi b[3`8]Y`9bYf[]Yk YbXY`]b`8Yi hgW`UbX`]gh`Y]b
[YgY`gW`UZh]W`Yg`Dfc`Y`_hž`i bX`6Øf[Yfk]bXdUf`_g`V]YhYb`XYb
A YbgW`Yb`j cf`C fh`X]Y`A Ø[`]W`_Y]hž`g]W`U`_h]j`Ub`XYf
9bYf[]YdfcXi`_h]cb`ni`VYhY]`][Ybž`k]Y`bUhi fZ]bUbn`XY`Yf`Ài hYfh`
8]YgY`6Øf[YfVYhY]`][i b[Yb`_ØbbYb`Y]bYfgY]hg`Y]bY
i a k Y`hž`fYi bX`]W`Y`F`YbX]hY`Vf]b[Ybž`]b` : cfa`Zc`fhk`Å`fYbXYf
9]bbU`a Ybž`i bX`UbXYfYfgY]hg`X]Y`c`_U`Y`K]fhgW`UZh]gh`Åf`_Yb`
=a a Yf`\]b`gW`UZZYb`g]Y`5fVY]hgd`ÅhnY`i bX`ZØfXYfb`X]Y`fY[]cbU`Y
9bhk]W`_i b[`"]9]b`hc`"Yg`A cXY`ž`ØVYf`XUg`a Ub`bUW`XYb`_Yb`gc`"hY`"

5_nYdhUbn`Xi fWÅ `A]hVYgh]a a i b[

@Ui h`XYb`9f_Ybbhb]ggYb`XYg`Dfc`Y_hYg` FYK 5 `]gh`X]Y`U_h]j Y
I bhYfghØhni b[`XYf`; YgY`gWÅ UZh`YbhgWÅ Y]XYbX`ZØf`Y]bY
[Y`]b[YbXY`9bYf[]Yk YbXY" <]Yf`_ca a h`XYb`?ca a i bYb`Y]bY
nYbhfU`Y`F`c`Y`ni žk Ybb`Yg`XUfi a `[Y\hž`X]Y`5_nYdhUbn
[Y[YbØVYf`Dfc`Y_hYb`ZØf`YfbYi YfvUfY`9bYf[]Yb`ni `ZØfXYfb"?`UfY
i bX`[Yn]Y`hY`?ca a i b[_Uh]cb`]gh`XUVY]`Y]b`A i ggž`i a `X]Y
HfUbgdUfYbn`ni `gWÅ UZZYbž`X]Y`j]Y`Y`6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yf
ZcfXYfb"8 UVY]`Y`ZYb`6YhY`] [i b[ga cXY`Yž`X]Y`Yg`XYb`A YbgWÅ Yb
j cf`C`fh`Yfa Ø[`]WÅ Ybž`Ub`XYb`9bhgWÅ Y]Xi b[Yb`U_h]j `a]hni k]f_Ybž
i bX`X]Y`J YfZU`fYbg!`i bX`J YfhY`]i b[g[YfYWÅ h][_Y]h`ZØfXYfbž`k]Y
Ui WÅ`Ui Z`VcY``"XY`Ui gZØ`f`]WÅ`VYgWÅ f]YVYb`k]fX"

5VgWÅ`]Y» YbX`V`Y]Vh`ni `Yfk Å`bYbž`XUgg`X]Y`8]g_i gg]cb`i a
K]bX`fUZh`i bX`YfbYi YfvUfY`9bYf[]Yb`b]WÅ h`bi f`hYWÅ b]gWÅ Yg
K]ggYb`ZcfXYfhž`gc bXYfb`Ui WÅ`XUg`[YgY`gWÅ UZh]WÅ Y`A]hY]bUbXYf"
9g`[]hž`Y]bYb`K Y[`ni `Z]bXYbž`XYf`gck c`X]Y`YbYf[Yh]gWÅ Yb`N]Y`Y
U`g`Ui WÅ`X]Y`6YXYb`_Yb`XYf`6Øf[Yf`VYfØW_g]WÅ h][h`8]YgY
gdUbbYbXY`8 YVUhY`k]fX`g]WÅ Yf`]WÅ`k Y]hYf`]b`ZØf`i fcfY`gcf[Yb
i bX`Ui WÅ`X]Y`bÅWÅ ghYb`; Ya Y]bXYj YfgUa a `i b[Yb`dfÅ[Yb"

8 YhU]`g	
C fh	6]Yh]_ck ž`8 Yi hgWÅ`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "i W_Yfa Uf__i f]Yf"XY• k k k "bUhi fZ]bUbn"XY• k k k "VcY``"XY

6Ygi WÅ Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["bYh